

**Zeitschrift:** Bericht über das Jahr / Schweizerdeutsches Wörterbuch : Schweizerisches Idiotikon  
**Herausgeber:** Schweizerisches Idiotikon  
**Band:** - (1969)

**Bibliographie:** Neuerscheinungen zum Schweizerdeutschen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Neuerscheinungen zum Schweizerdeutschen

Zusammengestellt von der Redaktion

**SDS**, Sprachatlas der deutschen Schweiz; hg. von **Rudolf Hotzenköcherle**. Bd. IV: Wortgeographie. I: Der Mensch. Kleinwörter. Bearbeitet von **Doris Handschuh, Rudolf Hotzenköcherle, Robert Schläpfer, Stefan Sonderegger** und **Rudolf Trüb**. Bern 1969.

**Atlas der schweiz. Volkskunde**, Teil I, 7. Lieferung. Basel 1969. Bezeichnungen für Gemeindeäcker oder -Wiesen, für Holzzuteilungen aus dem Gemeindewald. Ältere Maße, Gewichte, Geldeinheiten. Angeld, Trinkgeld beim Verkaufsabschluß.

**Deutscher Wortatlas**, Bd. 17, Gießen 1969 (schweizerdeutsche Synonyme zu Brennessel, Gurke, Kamille, Knospe, Meerrettich, Obst, Pflaume, Quecke, Rotkraut, Sauerklee, Sauerkraut, Schnittlauch, Veilchen; zusammengestellt von **Rudolf Trüb**).

**Arthur Baur**, Grüezi miteneand. Praktische Sprachlehre des Schweizerdeutschen. 3., überarbeitete Auflage. Winterthur 1969.

**Jürg Bleiker**, Zur Morphologie und Sprachgeographie der Verben 'haben, sein, tun' im Schweizerdeutschen. Beiträge zur schweizerdeutschen Mundartforschung Bd. XV. Frauenfeld 1969.

**Werner Bourquin**, Anfänge und Entwicklung der Zweisprachigkeit Biels. Sprachspiegel 1969, S. 33 ff.

**Pieder Cavigelli**, Die Germanisierung von Bonaduz in geschichtlicher und sprachlicher Schau. Beiträge zur schweizerdeutschen Mundartforschung Bd. XVI. Frauenfeld 1969.

**Walter Clauß**, Die Urner Mundart, ihre Laute und Flexionsformen. Kantonsbibliothek Uri, 14. Jahresgabe. Altdorf (1969).

**Peter Dalcher**, English names in Swiss-German usage. Proceedings of the 9th International Congress of Onomastic Sciences (London 1966). Löwen 1969, S. 165 ff.

**Eugen Gabriel**, Die Entwicklung der althochdeutschen Vokalquantitäten in den oberdeutschen Mundarten. Studien zur österreichisch-bairischen Dialektkunde Nr. 5. Wien 1969.

**Fritz Gysling**, Fossilien der Walsermundart von Ornavasso. *Studia Neophilologica* 1968, 386 ff.

**Fritz Gysling**, Zu einigen Fremdwörtern in der Mundart von Alagna. *Wir Walser* 1969, S. 16 ff.

**Fritz Gysling**, Ts Luiderli. *Wir Walser* 1969, S. 13 ff.

**Heinrich Hänger**, Baslerische Ortsnamen bis 1400. *Baselbieter Heimatblätter* 1967, S. 100 ff., 124 ff.

**Walter Henzen**, Die Bezeichnung von Richtung und Gegenrichtung im Deutschen. Studien zu Umfang und Ausnützung der mit Adverbien der Richtung zusammengesetzten Wortbildungsgruppen. Tübingen 1969. Enthält S. 307 ff. Bibliographie der Publikationen von Walter Henzen.

**Werner Hodler**, Berndeutsche Syntax. Bern 1969.

**Werner Hodler**, Adverbialkomposition im Bernischen. *Sprachspiegel* 1969, S. 12 ff., 39 ff.

**Otto Hopf**, Hasli-Deutsch. Ein altes Wörterbuch, gesammelt 1879/94; herausgegeben von Andreas Würzler. Meiringen 1969.

**Albert Iten**, Zuger Namenstudien. Zug 1969.

**Heinrich Löffler**, Die Hörigennamen in den älteren St. Galler Urkunden. Versuch einer sozialen Differenzierung althochdeutscher Personennamen. *Beiträge zur Namenforschung* 1969, S. 192 ff.

**Max Martin**, Das Fortleben der spätrömisch-romanischen Bevölkerung von Kaiseraugst und Umgebung im Frühmittelalter auf Grund der Orts- und Flurnamen. *Provincialia* (Festschrift für Rudolf Laur-Belart). Basel/Stuttgart 1968, S. 133 ff.

**René Neuenschwander**, Vom Nüechtland, Üechtland und Ähnlichem. *Sprachspiegel* 1969, S. 45 ff.

**F. Rohner**, Von der alten Meienberger Sprache. Freiämter-Kalender 1963 (Wohlen AG), S. 53 ff. (mit jenischen Ausdrücken).

**Walter Schenker**, Die Sprache Max Frischs in der Spannung zwischen Mundart und Schriftsprache. Quellen und Forschungen zur Sprach- und Kulturgeschichte der germanischen Völker NF. 31. Berlin 1969.

**Robert Schläpfer**, Mundart in einer sich verändernden Welt. Baselbieter Heimatbuch 11 (Festschrift für Paul Suter). Liestal 1969, S. 228 ff.

**Camill Schmid**, Bellwald. Sach- und Sprachwandel seit 1900. Schriften der Schweiz. Gesellschaft für Volkskunde Bd. 49. Basel 1969. Dazu: Abriß der Lautlehre der Mundart von Bellwald (Masch.-Schrift auf der Redaktion des Idiotikons).

**Rudolf Schwarzenbach**, Die Stellung der Mundart in der deutschsprachigen Schweiz. Beiträge zur schweizerdeutschen Mundartforschung Bd. XVII. Frauenfeld 1969.

**Hans Trümpy**, Gwer (Quirinus). Schweizer Volkskunde 1969, S. 76 ff.

**Chr. M. Vortisch**, Alte Basler Berufs- und Spitznamen. Basler Zeitschrift für Geschichte und Altertumskunde 1967, S. 89 ff.

**Josef Zihlmann**, Die Hof- und Flurnamen der Gemeinde Gettnau. Luzern 1968.

**Josef Zihlmann**, Die Hof- und Flurnamen in den ältesten Pfarrbüchern von Luthern. Heimatkunde des Wiggertales 1969, S. 44 ff.

**Josef Zimmermann**, Die Orts- und Flurnamen des Vispertales im Wallis. Diss. Zürich 1968.

**Paul Zinsli**, Ortsnamenschichten und Namenstrukturen in der deutschen Schweiz. Proceedings of the 9th International Congress of Onomastic Sciences (London 1966). Löwen 1969, S. 51 ff.

**Paul Zinsli**, *Hohliebi*. Ein bergschweizerdeutscher Beitrag zum Verhältnis von Flurname und Appellativ. Beiträge zur Namenforschung 1969, S. 255 ff.